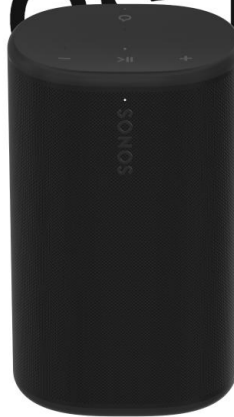


# Sonos Play



Guides > Sonos Play



## Огляд

### Потужний, портативний і готовий до будь-яких завдань.

Play забезпечує потужний стереозвук і цілодобову автономність, де б ви не були.



- **Потужний звук. Правильний розмір.**  
Play пропонує потужний стереозвук і глибокі басы в компактному дизайні, який можна взяти з собою куди завгодно. Крім того, динамік автоматично налаштовується, щоб забезпечити найкращий звук незалежно від того, де ви слухаєте.
- **Акумулятор, що витримує цілий день.**  
Слухайте музику цілий день завдяки **автономній роботі до 24 годин** і легко заряджайте за допомогою комплектної **зарядної бази**. Оптимізоване управління енергією продовжує час роботи кожного заряду, а коли настає час замінити батарею, це можна зробити швидко і легко.
- **Готовий до всього, що принесе день.**  
Не потрібно турбуватися про нещасні випадки чи несприятливу погоду. Play має захист **IP67**, тому він стійкий до води та пилу, а його міцна конструкція витримує падіння та удари.
- **Слухайте музику на свій смак — вдома та в дорозі.**  
Використовуйте **Wi-Fi** для безперебійного відтворення в системі **Sonos multiroom** вдома. Миттєво підключіться через **Bluetooth®** і насолоджуйтесь звуком Sonos де завгодно. Керування просте за допомогою додатка **Sonos**, голосу та інших опцій.
- **Відтворюйте музику де завгодно – навіть поза зоною дії мережі.**  
Візьміть із собою досвід системи Sonos за межі дому. Просто підключіть до **чотирьох колонок Play через Bluetooth**, щоб наповнити звуком кемпінг, відпустку або пікнік у парку.
- **Більше ніж просто музика.**  
Немає розетки? Немає проблем. Play може також працювати як **powerbank**, тож ви можете заряджати телефон і одночасно слухати музику де завгодно.

# Керування та підсвічування

---



## Регулювання гучності

- **Збільшення гучності** (натискання +)
- **Зменшення гучності** (натисканням -)

### Примітка

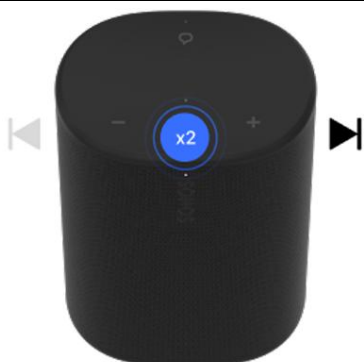
Під час відтворення музики утримуйте **+** або **-**, щоб швидко змінити гучність.

---



## Відтворення/пауза

- **Натисніть один раз**, щоб відтворити або призупинити звук.
- **Натисніть і утримуйте**, щоб згрупувати відтворення зі звуком, що відтворюється в іншій кімнаті (або скасувати групування).



## Наступна композиція

- **Натисніть двічі кнопку відтворення/паузи**, щоб перейти до наступної композиції.

### Примітка

Під час прослуховування радіостанції неможливо переходити вперед або назад.

---



## Попередній трек

- **Тричі натисніть кнопку відтворення/паузи**, щоб повернутися до попередньої композиції.

### Примітка:

Під час прослуховування радіостанції неможливо переходити вперед або назад.

---



### Голосові послуги вкл./викл.

Натисканням кнопки **голосових послуг** ви вмикаєте або вимикаєте голосове керування. Голосові послуги можна налаштувати в додатку **Sonos**.

- Коли **індикатор світиться**, голосове управління доступне.
- Коли **індикатор не світиться**, голосове керування вимкнено.

#### Примітка:

Переконайтеся, що **перемикач універсального мікрофона на задній панелі пристрою увімкнено**.



### Індикатор стану

Показує **підключення пристрою до Wi-Fi або Bluetooth**, сигналізує про **приглушення гучності** та повідомляє про **помилки**.



### Індикатор заряду батареї

Показує **стан батареї**:

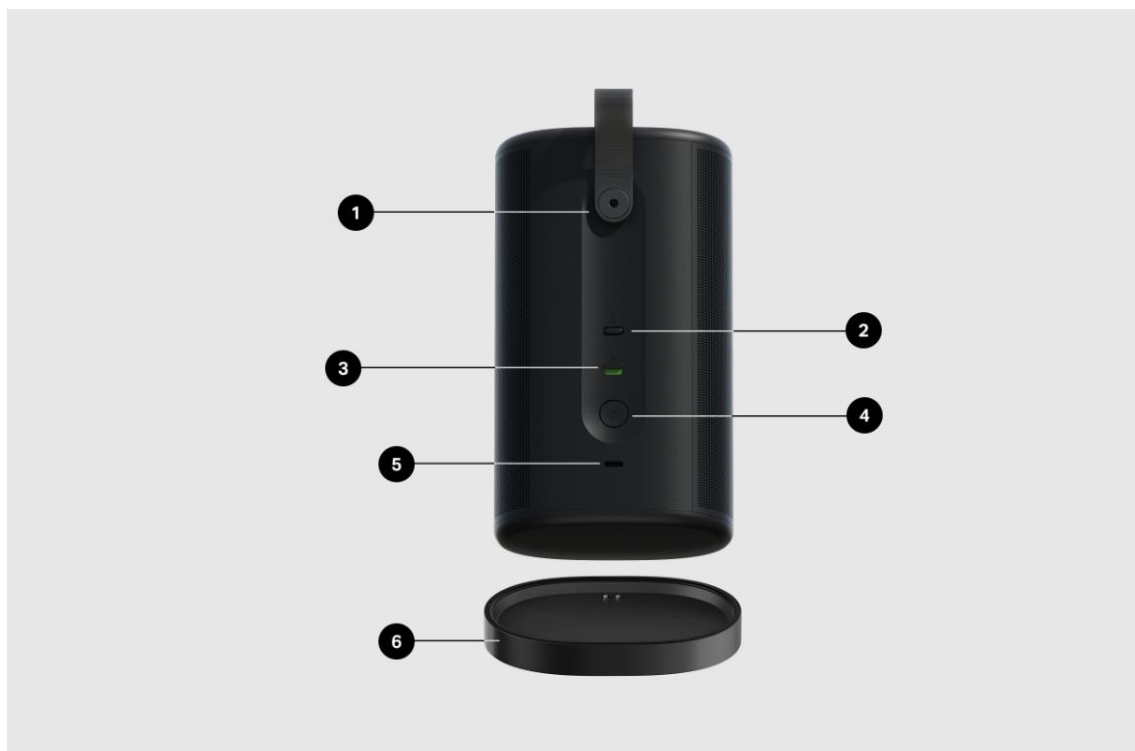
- **Миготливий помаранчевий колір** сигналізує про **низький рівень заряду батареї**.
- **Постійне помаранчеве світло** означає, що динамік **Play почав заряджатися**. Індикатор буде світитися **протягом 10 секунд, а потім згасне**, якщо батарея не дуже розряджена.

#### Примітка

Стан батареї можна перевірити в додатку **Sonos**.

# Панель роз'ємів

---



1

Ремінець

Дозволяє легко піднімати та переносити, тому ви можете **брати колонку Play куди завгодно.**

Для зняття ремінця використовуйте **шестигранний ключ 2,5 мм.**

Внутрішня різьба під ним —  $\frac{1}{4}$ -20.

2

Кнопка Bluetooth

- **Натисніть**, щоб підключитися до мобільного пристрою через **Bluetooth**. Play підключиться до останнього спареного пристрою.
- **Натисніть ще раз**, щоб від'єднати поточний пристрій.
- **Натисніть і утримуйте**, щоб підключити нове пристрій.

3

Універсальний перемикач мікрофона

Увімкнення або вимкнення **всіх мікрофонів.**

Голосову службу можна налаштувати в додатку **Sonos.**

- Коли перемикач **вимкнений (внизу)**, мікрофони деактивовані, тому функції, пов'язані з мікрофоном, такі як **Auto Trueplay** і **голосове керування**, недоступні.

- Коли перемикач **увімкнено (вгорі)**, функції мікрофона, такі як **Auto Trueplay**, доступні. Голосове керування також доступне, коли індикатор голосових служб на верхній частині пристрою світиться.

---

4

#### Кнопка живлення

- **Натисніть**, щоб увімкнути пристрій. Індикатор стану загориться, повідомляючи, що динамік **Play активний**.
- **Натисніть**, щоб перевести пристрій у режим сну. Індикатор стану згасне і пролунає короткий звуковий сигнал.
- **Натисніть і утримуйте (приблизно 10 секунд)**, щоб вимкнути пристрій. Індикатор стану згасне і пролунає довгий звуковий сигнал.

#### Примітка:

Play автоматично вимикається через **30 хвилин**, якщо не заряджається.

---

5

#### Порт USB-C

- **Живлення:** Використовуйте сумісний **адаптер живлення USB-PD** (рекомендується **≥ 45 Вт**) для заряджання колонки Play у дорозі.
- **Ethernet:** Використовуйте **комбінований адаптер Sonos** і кабель Ethernet для прямого підключення колонки Play до маршрутизатора (корисно, якщо Wi-Fi нестабільний).
- **Line-in:** Використовуйте **адаптер Sonos Line-In або Combo** для підключення програвача вінілових платівок, CD-програвача або іншого пристрою.
- **Powerbank:** Play може також працювати як **powerbank**, щоб ви могли заряджати телефон.

6

#### Зарядна база

Покладіть динамік **Play на зарядну базу**. Пристрій залишатиметься активним для домашнього використання під час заряджання.

#### Примітка:

Play призначений для використання з **адаптерами USB-PD 18 Вт (9 В / 2 А)**, але рекомендується **45 Вт (15 В / 3 А)**. Перед використанням перевірте потужність (**Вт**) на адаптері живлення.

---

# Заряджання

---

## Зарядна база

Покладіть динамік **Play** на зарядну базу, щоб легко зарядити його.

**Індикатор заряду батареї загориться на 10 секунд**, щоб підтвердити, що динамік Play розміщений правильно (перевірте, чи **контакти зарядного пристрою стикаються**).

Зарядна база призначена **тільки для використання в приміщенні**, тому тримайте її в **сухому місці**.

### Примітка:

Рівень заряду батареї можна перевірити в додатку **Sonos**.

---

## Порт USB-C

Play призначений для використання з **USB-PD-сумісним джерелом живлення USB-C** (рекомендується **≥ 45 Вт, мінімум 18 Вт**).

Play може заряджати телефон або живити інші пристрої через **USB-C-з'єднання**.

---

# Економія заряду батареї

Функція **Економія заряду акумулятора** економить енергію, коли динамік **Play не активний**.

Якщо вона увімкнена, Play **автоматично вимикається через 10 хвилин у режимі сну**.

Функцію «**Економія заряду батареї**» можна увімкнути в додатку **Sonos**:

Перейдіть до **Налаштування**  і виберіть **Play**.

### Примітка:

Play не відобразатиметься в додатку **Sonos**, доки ви не увімкнете його знову.

# Спарювання Bluetooth

1. Увімкніть **Bluetooth** у налаштуваннях вашого пристрою.
2. **Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth** на задній панелі динаміка, поки не почуєте звуковий сигнал, а потім відпустіть кнопку.  
**Індикатор стану почне блимати синім кольором**, коли динамік буде готовий до сполучення.

- У списку доступних пристроїв у налаштуваннях Bluetooth виберіть **Play**. Ваш мобільний пристрій підключиться автоматично при наступному натисканні кнопки Bluetooth.

## Вибір місця розташування

Динамік **Play** можна розмістити практично де завгодно.

Для найкращої роботи дотримуйтесь таких рекомендацій:

- Для оптимальної роботи залиште **принаймні 1" (2,5 см)** вільного простору за задньою частиною динаміка, якщо він розміщений біля стіни або на полиці.
- Динамік має **міцний зовнішній корпус і ступінь захисту IP67**, тому він розроблений так, щоб витримувати падіння, удари, вологу, пил, УФ-випромінювання та екстремальні температури *(зарядна база призначена тільки для використання в приміщенні)*.
- Увімкніть **Auto Trueplay™ у додатку Sonos**, щоб динамік автоматично налаштовувався та забезпечував чудовий звук незалежно від місця або вмісту відтворення.
- Не використовуйте та не зберігайте динамік Sonos у перевернутому положенні.**

## Мікрофон увімк./вимк.

Мікрофони в колонці **Play** використовуються для **голосового керування та інших функцій, доступних у додатку Sonos**, наприклад **Auto Trueplay™**.

Кнопка **голосових послуг на верхній частині колонки** дозволяє швидко вмикати або вимикати голосове керування для захисту конфіденційності, не впливаючи на мікрофони, необхідні для Auto Trueplay та інших функцій.

**Універсальний перемикач мікрофона на задній панелі пристрою** дозволяє вмикати або вимикати всі мікрофони в колонці та забезпечує додатковий рівень захисту конфіденційності (за замовчуванням увімкнено).

Якщо він вимкнений, **Auto Trueplay та інші функції, що використовують мікрофон, будуть недоступні.**

**Коли світиться індикатор голосових служб**

- Якщо ви налаштували голосове керування, **динамік готовий до прослуховування.**
- Універсальний перемикач мікрофона увімкнено.**

**Коли індикатор голосових послуг не світиться**

- Якщо ви налаштували голосове керування, **воно буде недоступним.**

- **Універсальний перемикач мікрофона може бути увімкнений або вимкнений.**

# Голосові служби

Використовуйте свій голос для **керування системою Sonos** за допомогою будь-якого продукту Sonos, що підтримує голосові послуги — відтворіть вміст, керуйте гучністю та іншими функціями.

## Sonos Voice Control

Керуйте всією системою Sonos **без використання рук** і з максимальним захистом конфіденційності.

Sonos Voice Control готовий до використання — ви можете додати його за лічені секунди під час налаштування колонок. За допомогою голосу ви можете відтворювати вміст, перевіряти рівень заряду батареї та інші функції.

## Amazon Alexa

Вам знадобиться **додаток Sonos і додаток Alexa** з увімкненою функцією Sonos. Під час налаштування ви внесете кілька змін в обох додатках.

## Siri

Вам знадобиться **додаток Apple Home**.

Додайте сумісні колонки Sonos з підтримкою **AirPlay 2** до додатка Apple Home, а потім використовуйте iPhone, iPad або Apple TV AirPlay для відтворення музики за допомогою **Siri** (наразі обмежено Apple Music).

## Примітка:


Голосове керування доступне не у всіх країнах. Ця функція буде доступна, як тільки компанія Sonos і голосовий сервіс запустять підтримку у вашому регіоні.

# Trueplay™

Кожна кімната є унікальною. **Trueplay** вимірює, як звук відбивається від стін, меблів та інших поверхонь у кімнаті, а потім **тонко налаштовує динамік Sonos**, щоб він звучав чудово незалежно від того, де він розташований.

Trueplay працює на **мобільних пристроях з iOS 8 або новішою версією**.


Під час налаштування ви будете рухатися по кімнаті, тримаючи мобільний пристрій у руці.

1. Перейдіть до **Налаштування** .
2. Виберіть продукт, який ви хочете налаштувати.
3. Виберіть **Trueplay** і почніть налаштування.

# Auto Trueplay

Портативні продукти Sonos, такі як **Sonos Roam і Move**, можуть **автоматично адаптуватися до навколишнього середовища**.

Auto Trueplay використовує мікрофон динаміка для розпізнавання навколишнього середовища і регулярно коригує звук, щоб ви могли насолоджуватися чудовою якістю звуку незалежно від того, де знаходиться динамік і що ви слухаєте.


1. Перейдіть до **Налаштування**  .
2. Виберіть продукт, який хочете налаштувати.
3. Виберіть **Trueplay** і увімкніть **Auto Truepla**

## Налаштування стерео пари

Сполучіть **два динаміки Sonos в одній кімнаті**, щоб отримати більш широкий стереоефект. Один динамік буде служити **лівим каналом**, а другий — **правим**.


### Примітка:

Динаміки в стереопарі повинні бути **одного типу**.

1. Розмістіть колонки **на відстані 8–10 футів (приблизно 2,4–3 м)** одна від одної. Ваше місце для прослуховування повинно знаходитися на відстані **8–12 футів (2,4–3,6 м)** від спарених колонок. Менша відстань підсилює басы, більша відстань покращує стереозображення.
2. Відкрийте **додаток Sonos** і перейдіть до **Налаштування**  .
3. Виберіть один із продуктів, який ви хочете використовувати в стереопарі.
4. Виберіть **Налаштувати стереопар**, щоб почати.

# Налаштування продукту

Ви можете налаштувати продукти **Sonos** відповідно до свого середовища.

1. Перейдіть до **Налаштування** .
2. Виберіть продукт.

<b>Назва кімнати</b>	Якщо ви перенесете динамік в іншу кімнату, його назву можна змінити в <b>налаштуваннях</b> .
<b>Вимкнення Wi-Fi</b>	<p><i>(недоступно для Sonos Era 100, Era 300 або портативних продуктів)</i></p> <p>Wi-Fi динаміка можна вимкнути, коли він підключений до мережі за допомогою <b>кабелю Ethernet</b>. Це зменшить споживання енергії та може покращити з'єднання для кабельних динаміків. У продуктах <b>Amp</b> і <b>Port</b> вимкнення Wi-Fi може знизити внутрішню температуру пристрою, якщо вони розміщені в стійці або один над одним.</p> <p><b>Примітка:</b> Wi-Fi вимкнеться для <b>Era 100</b> і <b>Era 300</b>, коли ви підключите <b>адаптер Sonos Combo</b> за допомогою кабелю Ethernet.</p>
<b>EQ</b>	<p>Продукти <b>Sonos</b> мають попередньо встановлені налаштування еквайзера. Ви можете налаштувати параметри звуку (<b>баси, високі частоти або гучність</b>) відповідно до своїх уподобань.</p>
<b>Trueplay</b>	<p>Функція <b>Trueplay</b> налаштовує звук відповідно до вашої кімнати та відтворюваного контенту. Портативні продукти можна налаштувати автоматично.</p>
<b>Обмеження гучності</b>	Ви можете встановити <b>максимальну гучність для кожної кімнати</b> .
<b>Індикатор стану</b>	<p>Відображає підключення динаміка до <b>Wi-Fi</b>, сигналізує про приглушення гучності та повідомляє про помилки.</p> <p><b>Примітка</b> Якщо світло вас заважає, ви можете вимкнути його в <b>налаштуваннях</b>.</p>

---

## Сенсорне керування

Ви можете вимкнути сенсорне керування на динаміку. Це корисно, наприклад, щоб **дитина або домашня тварина** випадково не змінили відтворення або гучність.

---

*(тільки для портативних пристроїв)*

## Економія заряду батареї

Щоб продовжити час роботи акумулятора, ви можете налаштувати портативний динамік так, щоб він **автоматично вимикався, а не переходив у режим сну**. Ця опція з'явиться в додатку **Sonos** тільки після увімкнення колонки.

---

*(продукти Sonos з підтримкою лінійного входу)*

## Лінійний вхід

Якщо до продукту **Sonos** підключено аудіопристрій (наприклад, проектор, програвач, стереосистема або інший пристрій), ви можете налаштувати такі параметри:

- **Назва джерела:** виберіть назву для пристрою, підключеного через лінійний вхід.
  - **Рівень джерела:** Налаштуйте рівень гучності входу line-in, якщо попередньо встановлена гучність занадто тиха або спотворена.
  - **Затримка звуку:** додайте затримку між джерелом лінійного входу та колонками Sonos, щоб зменшити ймовірність виникнення проблем зі звуком під час відтворення на групі колонок.
  - **Автоматичне відтворення:** виберіть кімнату, в якій звук з лінійного входу має починати відтворюватися автоматично, коли Sonos виявляє сигнал на порту лінійного входу.
-

# Групування поза домом

Ви можете об'єднати колонки **Play i Move 2** навіть у дорозі.

Коли колонки знаходяться поруч одна з одною, запустіть відтворення на одній з них, а потім **натисніть і утримуйте кнопку відтворення/паузи на другій колонці**, щоб вони почали відтворювати разом.

Натиснувши і утримуючи **кнопку відтворення/паузи** на колонках, ви можете **додати їх до групи або видалити з групи**.

## Сушіння динаміка Play

Динамік **Play має захист IP67** – він захищений від пилу та води і може бути занурений у воду **на глибину 3 фути (1 метр)** на кілька хвилин.

1. Якщо динамік був занурений в іншу рідину, ніж водопровідна вода або дощова вода (*наприклад, басейн, море або пиво*), промийте його чистою водопровідною водою, а потім обережно струсіть.
2. Поставте динамік **вертикально**, щоб вода могла витекти, а потім покладіть його **передньою стороною вниз (стороною з логотипом)** на сухий рушник на кілька хвилин.
3. Увімкніть музику, щоб допомогти **видалити вологу з акустичних перетворювачів**.
4. Залиште динамік **вільно висихати на повітрі**, щоб видалити залишки води. Переконайтеся, що Play повністю висох між окремими використаннями. **Не використовуйте фен або інше джерело гарячого повітря для сушіння виробу.**

### **Важливо:**

Не відтворюйте звук, коли динамік **занурений у воду**.

# Технічні характеристики

## АУДІО

### Підсилювач

Три цифрові підсилювачі класу Class-D.

---

### Високочастотний динамік (твітер)

Два нахилені висотні динаміки забезпечують чисте і точне відтворення високих частот і покращують стереосепарацію.

---

### Низькочастотний динамік (Woofер)

Один середньочастотний динамік забезпечує точне відтворення середніх вокальних частот і глибокі, насичені басы.

---

### Мікрофони

- Поле мікрофонів з **великою дальністю дії (far-field)**.
  - Всі мікрофони, включаючи голосове управління, можна вимкнути за допомогою **універсального перемикача мікрофона на задній панелі динаміка**.
- 

### Голос

- **Вбудоване голосове управління**.
- Коли індикатор голосових послуг не світиться, голосові помічники не слухають, але інші функції, що використовують мікрофон (наприклад, **Auto Trueplay**), залишаються активними. Увімкніть їх у додатку **Sonos**.

#### Примітка

Універсальний перемикач мікрофона повинен бути увімкнений.

---

### Auto Trueplay™

Це програмне забезпечення **постійно оптимізує звук динаміка відповідно до навколишнього середовища та відтворюваного контенту**.

Увімкніть його в додатку **Sonos**.

#### Примітка

Універсальний перемикач мікрофона повинен бути увімкнений.

---

### Настроюваний еквалайзер

За допомогою програми **Sonos** ви можете налаштувати:

- **Низькі частоти**
  - **Високі частоти**
  - **Гучність (Loudness)**
-

## ЖИВЛЕННЯ / ПІДКЛЮЧЕННЯ

---

**Зарядна база** Живлення **USB-C PD** від **18 Вт (9 В / 2 А)** до **45 Вт (15 В / 3 А)**.  
**Вихід:** 18 – 45 Вт (9 – 15 В)  
**Примітка:**  
Адаптер живлення не входить до комплекту поставки колонки **Play**.

---

**Акумулятор (змінний)** **Ємність:** 4800 мА·год  
**Заміна:** Відвідайте наш веб-сайт для отримання додаткової інформації.  
**Утилізація:** Зверніться до місцевої компанії, що займається утилізацією відходів або переробкою, щоб дізнатися про правильний спосіб утилізації у вашому регіоні.

---

**Wi-Fi** Підключається до **мережі Wi-Fi** за допомогою маршрутизатора, що підтримує стандарт **802.11 a/b/g/n/ac/ax** у діапазоні **2,4 ГГц** або **5 ГГц**.

---

**Bluetooth** **Bluetooth 5.3** підтримує потокову передачу звуку з будь-якого пристрою, що підтримує Bluetooth.

---

**USB-C**

- Підключіть **джерело звуку за допомогою кабелю AUX і адаптера Sonos Line-In**.
- Підключіть маршрутизатор за допомогою **кабелю Ethernet і адаптера Sonos Combo**.

*(Аксесуари продаються окремо.)*

---

**Процесор** **Чотириядерний процесор**  
**4× A55 1,4 ГГц**

---

**Заряджання** Потужність, що подається зарядним пристроєм, повинна бути **не менше 18 Вт** (вимагається пристроєм) і **не більше 45 Вт**, щоб досягти максимальної швидкості заряджання.

---

**Пам'ять** **1 ГБ SDRAM**  
**8 ГБ NV пам'яті**

---

## ДЕТАЛЬНІШЕ / РОЗМІРИ

---

**Розміри (В × Ш × Г)** 7,59 × 4,43 × 3,05 дюйма (193 × 113 × 77 мм)

---

**Вага** 2,86 фунта (1,3 кг) з батареєю

---

**Робоча температура** Від 0 до 40 °C (від 32 до 104 °F)

---

**Температура зберігання** Від -13° до 158° F (від -25° до 70° C)

---

Play відповідає ступеню захисту **IP67** від води та пилу.

**Стійкість до вологи** **Примітка:**  
Зарядна база призначена **тільки для використання в приміщенні**.

---

**Кольори**

- Матова чорна
- Матова біла

---

**Вміст упаковки**

- **Динамік Play**
- **Зарядна база**
- **Кабель USB-C → USB-C 6 футів (2 м)**
- **Короткий посібник (Quickstart Guide)**

---

# Важлива інформація щодо безпеки

## Попередження:

Неправильна заміна акумулятора може призвести до вибуху. Замінюйте акумулятор тільки на такий самий або еквівалентний тип.

1. Прочитайте ці інструкції.
2. Збережіть ці інструкції.
3. Дотримуйтеся усіх попереджень.
4. Дотримуйтеся усіх інструкцій.
5. Чистіть тільки сухою ганчіркою. Побутові миючі засоби або розчинники можуть пошкодити поверхню виробів Sonos.

Продукти Sonos з гумовими кільцями на нижній стороні, такі як **Move, Move 2, One, One SL i Play**, можуть залишати легкі сліди на деяких поверхнях, оброблених поліуретаном. Ці сліди можна легко видалити, протерши їх вологою ганчіркою.

6. Не встановлюйте пристрій поблизу джерел тепла, таких як радіатори, опалювальні прилади, кухонні плити або інші пристрої, що виділяють тепло.
7. Не піддавайте батареї (батареєний модуль або вставлені батареї) надмірному нагріванню, наприклад, сонячному промінюванню або вогню.
8. Захищайте шнур живлення від пошкодження, особливо в місці вилки, розетки та там, де він виходить з пристрою.
9. Використовуйте тільки аксесуари або додаткові пристрої, рекомендовані виробником.
10. Відключіть пристрій від розетки під час грози або якщо ви не будете ним користуватися протягом тривалого часу.
11. Усі сервісні роботи доручайте кваліфікованому сервісному персоналу Sonos. Сервісне обслуговування необхідне, якщо пристрій було пошкоджено будь-яким чином.
12. **Sonos Play відповідає ступеню захисту IP67.**